



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ TC RU C-DE.AЯ46.B.64981

Серия RU № 0098312

## ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Орган по сертификации "РОСТЕСТ-Москва" ЗАО "Региональный

орган по сертификации и тестированию". Адрес: 119049, г. Москва, ул. Житная, д. 14, стр. 1.

Фактический адрес: 117418, г. Москва, Нахимовский просп., д. 31. Телефон: (499) 1292311,

(495) 6682893. Факс: (495) 6682893. E-mail: [office@rostest.ru](mailto:office@rostest.ru). Аттестат рег. № РОСС

RU.0001.10АЯ46, 13.05.2014 г., Росаккредитация

## ЗАЯВИТЕЛЬ

Общество с ограниченной ответственностью "БСХ Бытовая техника". Агентский договор № б/н от 02.01.2010 г. Адрес: Россия, 119071, г. Москва, ул. Малая Калужская, д. 15.

ОГРН: 1027739404440. Телефон: (495) 7372777. Факс: (495) 7372867. E-mail: [info@BSHG-group.ru](mailto:info@BSHG-group.ru)

## ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Фирма "BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH". Адрес: Carl-Wery-Str. 34, 81739 München, Germany (Германия). Завод-изготовитель: "BSH Electrodomesticos Espana, S.A.", Avda de la Industria 49, E50059 Zaragoza, Spain (Испания)

## ПРОДУКЦИЯ

Стеклокерамические индукционные варочные панели для встраивания торговых марок "Bosch", "Siemens", "Gaggenau", "Neff". Типы: HMII40CE, HMII30CE, HMII30CE1, HMII30CE2, HMII40CE1, HMII40CE2, HMI50IT, HMII10B, HMII20A, HMII20B, HMII30C, HMII40C, HMII40CE, HMII40D, HMII40F, HMII50E, HMIIS0DS, HMIIV0A, HMIIV0C, HMIIV0D, HMIIV0E, HMMI22C, HMMI41D. Директивы № 2006/95/EC, № 2004/108/EC. Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8516 60 500 0

## СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ

ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

## СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ

Протокол испытаний № 1026/14 от 11.07.2014 г.

Испытательная лаборатория технических средств по параметрам электромагнитной совместимости ФБУ "РОСТЕСТ-МОСКВА" (рег. № РОСС RU.0001.21МЭ19 от 08.07.2011 г. до 08.07.2016 г.). Протокол испытаний № 0925-262 от 17.07.2014 г. Испытательный центр промышленной продукции "Ростест-Москва" Закрытого акционерного общества "Региональный орган по сертификации и тестированию" (рег. № РОСС RU.0001.21АЯ43 от 05.05.2011 г. до 05.05.2016 г.). Акт анализа состояния производства № 11-220 от 29.05.2013 г. ОС "РОСТЕСТ-МОСКВА" (рег. № РОСС RU.0001.10АЯ46 от 07.05.2013 г. до 07.06.2015 г.)

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Срок службы указан изготовителем в документации на продукцию. Импортер: Общество с ограниченной ответственностью "БСХ Бытовая техника", г. Москва, 119071, ул. Малая Калужская, д. 15. Телефон (495) 7372777.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С

30.07.2014

ПО

29.07.2019

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

М.П.

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

А. Б. Савкин

(инициалы, фамилия)

О. Н. Круглова

(инициалы, фамилия)

# СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ТС RU C-DE.AЯ46.B.00735

Серия RU № 0001769

## ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

"РОСТЕСТ-МОСКВА" ЗАО "Региональный орган по сертификации и тестированию", Россия.

Юридический адрес: 119049, г. Москва, ул. Житная, д. 14, стр. 1

Почтовый адрес: 117418, г. Москва, Нахимовский проспект, д. 31, тел. (499) 129-26-00, факс (499) 124-99-96.

Аттестат рег. № РОСС RU.0001.10АЯ46 выдан 07.06.2010г. Федеральным Агентством по техническому регулированию и метрологии.

**ЗАЯВИТЕЛЬ** Фирма "БСХ Бош унд Сименс Хаусгерете ГмбХ". Адрес: 81739 Мюнхен, Карл-Вери Штрассе 34, Германия.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Фирма "БСХ Бош унд Сименс Хаусгерете ГмбХ". Адрес: 81739 Мюнхен, Карл-Вери Штрассе 34, Германия. Завод-изготовитель: "BSH Electrodomeesticos Espana, S.A.", Avda de la Industria 49, E50059 Zaragoza, Spain (Испания)

**ПРОДУКЦИЯ** Стеклокерамические индукционные встраиваемые варочные панели торговых марок "Bosch", "Siemens", "Gaggenau", "Neff". Типы: НМП10В, НМП20А, НМП20В, НМП30С, НМП40С, НМП40СЕ, НМП40D, НМП50Е, НМП50ДС, НМПV0С, НМПV0Е, НММ122С, НММ141D. Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8516 60

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ СТБ МЭК 60335-2-6-2006, ГОСТ Р 51318.14.1-2006, ГОСТ Р 51318.14.2-2006, ГОСТ Р 51317.3.2-2006, ГОСТ Р 51317.3.3-2008

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** Протокол испытаний № 732/12 от 04.07.2012г. ИЛ по требованиям ЭМС "Ростест-Москва" (рег. № РОСС RU.0001.21МЭ19 от 08.07.2011 г.) 117418, г. Москва, Нахимовский пр., д.31  
Протокол испытаний № 1585-262 от 04.07.2012 г. Испытательный центр промышленной продукции "Ростест-Москва" (рег. № РОСС RU.0001.21АЯ43 от 05.05.2011 г.) 117418, г. Москва, Нахимовский пр-т, д. 31

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Экспортеры: "Роберт Бош Хаусгерете ГмбХ", "Сименс Электрогерете ГмбХ", "Гаггенау Хаусгерете ГмбХ", "Конструкта Нефф Фертрибс ГмбХ"  
Обозначение аппробационного типа наносится на шильдик прибора.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 04.07.2012 ПО 03.07.2017

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт-аудитор (эксперт)

А.Б. Савкин \*  
инициалы, фамилия

О.Н. Круглова  
инициалы, фамилия



**СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р**  
**ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ**



# СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС DE.АЯ46.В01296

Срок действия с 08.04.2011 г.

по 07.04.2014 г.

№ 0482992

## ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

РОСС RU.0001.10АЯ46  
"РОСТЕСТ-МОСКВА"

Юридический адрес: 119049, Москва, ул. Житная, д.14, стр.1

Почтовый адрес: 117418, Москва, Нахимовский проспект, д. 31. Телефон (499)129-26-00

## ПРОДУКЦИЯ

Стеклокерамические индукционные встраиваемые варочные панели  
торговых марок "Bosch", "Siemens", "Gaggenau", "Neff"  
см. приложение (бланк № 0448124)  
Серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП):

34 6810

## СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ Р 52161.2.6-2006, ГОСТ Р 51318.14.1-2006 (Разд. 4),  
ГОСТ Р 51318.14.2-2006 (Разд. 5, 7), ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (Разд. 6, 7),  
ГОСТ Р 51317.3.3-2008

код ТН ВЭД России:

8516 60 510 0

## ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Фирма "БСХ Бош унд Сименс Хаусгерете ГмбХ", 81739 Мюнхен, Карл-Вери Штрассе 34, Германия  
Завод: "BSH ELECTRODOMESTICOS ESPANA, S.A.", Avda de la Industria 49, E50059 Zaragoza, Spain  
(Испания)

## СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

Фирма "БСХ Бош унд Сименс Хаусгерете ГмбХ"  
81739 Мюнхен, Карл-Вери Штрассе 34, Германия

## НА ОСНОВАНИИ

Протокол испытания № 378/11 от 08.04.2011 г. ИЛ по требованиям ЭМС (РОСС RU.0001.21МЭ19 от 10.07.2006 г.) 117418, г. Москва, Нахимовский пр., д.31  
Протокол испытания № 1227-262 от 08.04.2011 г. Испытательный центр промышленной продукции  
"Ростест-Москва" (рег. № РОСС RU.0001.21АЯ43 от 12.07.2007 г.) 117418, г. Москва, Нахимовский пр-т, д. 31  
Санитарно-эпидемиологическое заключение № 78.01.01.346.П.007419.05.09 от 14.05.2009 г. УФС по  
надзору в сфере защиты прав потребителей и благополучия человека по городу Санкт-Петербургу

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Экспортеры: "Роберт Бош Хаусгерете ГмбХ", "Сименс Электрогерете ГмбХ", "Конструкта Нефф  
Фертрибс ГмбХ", "Гаггенау Хаусгерете ГмбХ". Маркирование знаком соответствия по ГОСТ Р 50460-92.  
Обозначение аппробационного типа наносится на шильдик прибора.



Руководитель органа

Эксперт

*(Signature)*  
подпись

А.Б. Савкин

инициалы, фамилия

С.В. Мордасов

инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

# СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р

## ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

№ 0448124

### ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС DE.AЯ46.B01296

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется  
действие сертификата соответствия**

| код ОК 005 (ОКП)  | Наименование и обозначение<br>продукции, ее изготовитель | Обозначение документации,<br>по которой выпускается продукция |
|-------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| код ТН ВЭД России |                                                          |                                                               |

34 6810  
8516 60 510 0

Стеклокерамические индукционные  
встраиваемые варочные панели  
торговых марок "Bosch", "Siemens",  
"Gaggenau", "Neff"

Типы:

HMxIxxx(x),

где символ "x" - цифра от 0 до 9, либо буква  
латинского алфавита от A до Z, обозначающие  
дизайн и комплектацию прибора

Фирма-изготовитель:

"БСХ Бош унд Сименс Хаусгерете ГмбХ",  
81739 Мюнхен, Карл-Вери Штрассе 34, Германия

Завод-изготовитель:

"BSH Electrodomeesticos Espana, S.A.", Avda de  
la Industria 49, E50059 Zaragoza, Spain (Испания)



Руководитель органа

Эксперт

*[Signature]*  
Подпись

А.Б. Савкин

инициалы, фамилия

С.В. Мордасов

инициалы, фамилия